

رواية غواية الإسكندر للروائي محمد جبريل بين الأسطورة والواقع

أ.د - مفقودة صالح

قسم الأدب العربي

كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية

جامعة محمد خيضر بسكرة

تقديم

ورد في رواية إيتالوكالفينو "مدن لامرئية" أن السلطان "قبلاي خان" كان يستمع إلى حكايات الرحالة الإيطالي "ماركوبولو" عن مدن مدهشة مربها في زحفة من إيطاليا إلى الصين، وبعد عشرات الحكايات عن عشرات المدن، يسأل الخان الأعظم الرحالة قائلاً له : "لكنك لم تحك لي عن مدينتك البندقية" وإذا بماركوبولو يجيبه: "إنني يا صاحب الجلالة في كل ما أوردت من حكايات لم أكن أصف إلا مدينتي البندقية" وبذلك فإن هذه الروائي لم يوقع الدهشة في قلب الملك إلا بوصفه لأوجه متعددة من مدينته البندقية (1) ومثلما فعل هذا الأديب نجد قطب الرواية العربية نجيب محفوظ في أعماله الروائية يصف القاهرة، فيعرف الناس ببعض شوارع وأحياء القاهرة من خلال أعمال نجيب محفوظ قبل وأكثر من معرفتهم لتلك الشوارع والأحياء في الواقع، ومع هذا الإغراق في وصف الواقع المعيش وهذا الاخلاص في المحلية فإن الأديب قد حقق العالمية، بل كان الطريق نحو العالمية هو التشبث بالمحلية والإخلاص لها. وكما ارتبط نجيب محفوظ بالقاهرة فإن محمد جبريل (2) يكاد أن يوقع وثيقة أوعقد ارتباط بينه وبين الإسكندرية وبالذات "بحري" وذلك مانجده في جل أعماله الروائية

وسنقف من خلال هذا المقال مع روايته " غواية الإسكندر " وهي رواية تنقسم إلى ثمانية وعشرين فصلاً تتفاوت من حيث الطول والقصر وتتشترك في المزوجة بين الواقع والأسطورة، ويتولى السرد فيها شخص يتوجه إلى المخاطب هو القاريء، فعن أي شيء يتحدث السارد، ماذا يصف؟ وماهي المادة الحكائية المستخدمة في الرواية وكيف قدمها الكاتب؟.

سننتظر إلى بعض النقاط السوسيوثقافية وبعض التقنيات السردية في الرواية.

صفحة الغلاف

رواية " غواية الإسكندر " للكاتب المصري محمد جبريل تقع في 180 صفحة صادرة عن مؤسسة دارالهلل في يناير، 2005 صمم غلاف الرواية الفنان جمال قطب. يحمل الغلاف صورة مركبة من مجموعة من الصور الجزئية، يعلو الصورة الكلية شريط أسود يمتد في منتصف الصفحة إلى الجهة اليسرى، كتب عليه بخط أبيض محمد جبريل وأسفل الصورة وخارج إطارها عنوان الرواية " غواية الإسكندر " أما عناصر الصورة فهي: في يمين الصورة من الأسفل صورة لمنارة الإسكندرية تتوسط البحر إلى اليسار صورة فارس قادم من جزيرة، يمتطي هذا الفارس صهوة جواد ويده سيف ويتوسط اللوحة صورة دائرة مرسوم فيها رأس الإسكندر كما صورته الرواية، يرتدي تاجا بقرنين، بيدواحد القرنين في الصورة التي تمثل النقود المستخدمة في عهد الإسكندر. ويظهر في أعلى الصورة رجل يمسك قطعة أثرية، وبجانبه وتتأخر عنه قليلا امرأة تضع ذقنها على راحة يدها نصف المقبوضة

أما عن اللون فإن الصورة في قاعدتها تميل إلى اللون الأزرق خاصة ونحن أمام بحرو يخلط في وسطها وأعلىها اللون الأصفر المائل إلى الاخضرار، وهذا اللون يغطي جزءا كبيرا من الصورة ويظهر أكثر على ملابس المرأة، أما الرجل فلون لباسه بني، وكذا صورة رأس الإسكندريما يشبه العملة النقدية، بينما الفارس فيميل نصف جسده المواجه للماء إلى البياض والنصف الآخر بني وثيابه ذات لون أحمر.

أما أرضية الغلاف خارج الصورة فهي ذات لون رمادي وتصعد نحو البياض، باستثناء الشريط العلوي المسجل فيه روايات الهلال فهو يأخذ نفس اللون المسجل عليه عنوان الرواية. أما تاريخ إنجاز هذا العمل فكما جاء في نهاية الرواية " الإسكندرية - القاهرة 1992-1999 (3) أي أن الرواية كتبت خلال مدة سبع سنوات، فهل كان الكاتب يعود بين الحين والأخر لاستكمال هذا العمل البحثي الموسوعي " ؟

وقد عرفنا عن الكاتب أنه دائم النشاط والعمل وقد لا يستغرق من إنجاز عمل واحد وقتا طويلا، ولكن طبيعة الرواية التي نحن بصدد الحديث عنها قد يتطلب العودة إلى جملة من المصادر والمراجع، فهي عمل بحثي يتطلب الرجوع إلى الكتب، ويتطلب الاستقرار، والعمل الدؤوب.

وخلص ما تقول عن الغلاف: إنه ينسجم تماما مع مضمون الرواية، كونه يصور آثار الإسكندرية وبحرها، ويبرز مناراتها، ويقدم صورة لرجل وامرأة هما شخصو الرواية، "وليد صبحي وزوجته نجلاء الطيبية".

قراءة العنوان: " غواية الإسكندر "

يعد العنوان مفتاح يمكننا من ولوج عالم النص، ويضبط في الوقت نفسه طريقة الدخول، فالعنوان من خلال طبيعته الإحالية والمرجعية يتقاطع مع نصوص أخرى، وبالتالي فهو دال إشاري وإحالي.

إن عنوان " غواية الإسكندر " يحيلنا إلى شخصية تراثية عالمية، لها قدرة الجاذبية وسرالعظمة وهذا ما تشير له كلمة " غواية " حيث تحمل ما أكثر من الإغراء إنه الغواية فهل يعني العنوان رغبات الإسكندروثرواته والمتمثلة في الرغبة في التفوق والرغبة في المعرفة، والاكتشاف أم أن العنوان يعني حب الإسكندروالوله به، وتتبع مكان وجود قبره رغبة في كشف السرالمكنون.

للعنوان بهذه الصورة المركبة الإضافية " غواية الإسكندر " أبعاد ومعان واحتمالات متعددة، وهو لا يخلو من بعض الغموض، وهذا التعدد، هو ما يدعوه "كلود ديشي LOUDE DUCHIT "تناص العنوان، أو مخزون العنوان(4)

إن غواية الإسكندري نوع من التناص مع التراث العالمي الإسكندري، فهو يحيلنا إلى فترة بعينها، وإلى تعانق حضاري بعينه، وللعنوان إحالة أخرى إلى النص المقروء وبالتالي فهو يضعنا داخل النص، ويعكس كثيرا من التفاصيل الواردة في الرواية والتي سنشير إلى بعضها في هذه الدراسة.

الإسكندرية فضاء الرواية

الفضاء الذي تدور فيه أحداث الرواية هو مدينة الإسكندرية، برا وبحرا، في الماضي والحاضر، إذ تتقاطع الأزمنة في هذا الفضاء فيختلط الماضي بالحاضر، وتتطلق الرواية من هاجس يشغل بال السارد هو الخطر المحدق بالمدينة فهي عرضة للغرق، وذلك بفعل التغيير الجوي الذي أثبتته العلماء، ومفاده أن الحرارة الجوية في ارتفاع مما يتسبب في هيجان البحر، وبالتالي إفناء مدينة الإسكندرية شأنها في ذلك شأن مدن مماثلة، لكن ما يهم السارد مدينته بالذات.

ويستعرض السارد الجهود المبذولة عبثاً لمقاومة البحر، ولا يبقى سوى اللجوء إلى وسيلة أخرى هي الطلسم الموجود في قبرالإسكندربأدنى المدينة، فهذا الطلسم وحده هو المنقذ للمدينة من الغرق ومكانه في قبرالإسكندر، ولكن القبراختفى مكانه منذ القرون الأولى للميلاد، ومهمة السارد وهوأستاذ جامعي يشتغل بالتتقيب للعثورعلى قبرالإسكندر، وبالتالي العثورعلى الكنز الدفين و تخليص المدينة من خطرواقع لا محالة.

الرواية تنطلق إذن من الواقع، مدينة الإسكندرية لتغوص في التاريخ بكل ما يحمل من روايات مختلفة باختلاف المؤرخين والشعوب، وتغوص في الأسطورة المتعلقة بحياة وسيرة الإسكندرعلى الخصوص.

وهي تنطلق أيضا من مسلمة علمية، هي ارتفاع درجة الحرارة وإمكانية ارتفاع سطح البحر، ولكن التصدي لهذه الظاهرة يأخذ بعدا خرافيا. وبين الحاضر والماضي، بين الواقع والأسطورة، ينسج محمد جبريل روايته غواية الإسكندر، التي هي رحلة بحث تستغرق حجم الرواية، يتكلم الكاتب خلالها عن ماضي الإسكندرية وحاضرها ومستقبلها.

الإسكندرية تاريخا وأسطورة

تتداخل عدة عناصر لتشكل هذا النص السردي، وهذه العناصر تتمثل في:

- 1- وصف مدينة الإسكندرية.
- 2- الحديث عن السيرة الذاتية للبطل السارد.
- 3- الحديث عن الإسكندر.

تتداخل هذه العناصر داخل الفصل الواحد، فالكاتب ينتقل بين مختلف هذه العناصر بدون سابق إنذار، بحيث نجد الرواية خليطا بين هذه الأمور التي سنتحدث عنها باعتبارها المادة الحكائية أو المبنى الحكائي كما تقول الروايات.

وصف الإسكندرية

1- الماضي:

يشير الكاتب إلى قدم الإسكندرية التي كانت تدعى "راكوتيس" عند اليونان و"راكونده" عند الفراعنة، وقد بنيت المدينة أول مرة بعد الطوفان في زمن "مضرم بن بيطرين نوح"، وقد أعاد بناءها وبنى فوقها الإسكندر المقدوني، الذي أخذت المدينة اسمها من اسمه. فقد مد الإسكندر جسرا بين راكونده وجزيرة فاروس المقابلة لها، تلك الجزيرة التي كانت تعوم في

الماء والتي وصفها "هوميروس" وصفاً تأثر به الإسكندر فأحب أن يراها، وعندما رآها أمر مهندسها ببناء المدينة فكانت الإسكندرية.

وحين بناها جعلها مزدانة بالرخام والمرمر، فكانت مضاءة ليل نهار لدرجة أن سكانها كانوا يلجأون لاستخدام لحريحتى لا تتأثر بأبصارهم بضوئها الساطع، الذي يغني عن إيقاد الشموع في الليل مثل النهار، ومنذ أن شيدها الإسكندر وهي عاصمة مصر بل هي عاصمة العالم الذي خضع لسلطة الإسكندر وبقيت عاصمة مصرية إلى أن تعرضت للفتح الإسلامي على يد عمر وبن العاص.

يقدم الكاتب وصفاً تاريخياً للإسكندرية بأعين الرحالة والجغرافيين والمؤرخين، نذكر منهم:

1- ابن عبد الحكيم: الذي وصف الإسكندرية بعد 220 سنة من فتح العرب لها، وقد ذكر أن أهل الإسكندرية القديمة كانوا لا يشعلون المشاعل ليلاً من شدة بياض الرخام، والذي قام بذلك هو الإسكندر (5)

2- كما وصفها المسعودي بأن بناءها كان طبقات وتحتها قناطر عليها دور المدينة، وكانت الإسكندرية تضئ بالليل بغير مصباح

3- ووصفها الإدريسي بأنها حصينة الأسوار نامية الأشجار، جليلة المقادير كثيرة العمارة، رائعة التجارة، شامخة البناء، رائعة الغني شوارعها فساح وعقائد بنيانها صحاح، وفرش دورها بالرخام والمرمر، وحنايا أبنيتها بالعمد المثمر، وأسواقها كثيرة الاتساع ومزارعها واسعة الانتفاع، والنيل الغربي يدخل تحت أقبية دورها كلها، وتتصل دواير بعضها ببعض (6).

4- وابن خلدون يقول عنها: إنها الثغر المحروس والقطر المأنوس العجيبة الشأن، كرمت مغانيها، ولطفت معانيها، وجمعت بين الفخامة والإحكام مبانيتها.

5- كما وصفها صاحب الاستبصار وابن بطوطة والحميري، وابن الجوزي.

6- ومما جاء في وصف ابن جبير الأندلسي في النصف الثاني من القرن السادس الهجري قوله:

"إنها بلد لا يوجد أوسع مسلكاً منه ولا أعلى مبنى ولا أعتق وأنها أكثر بلاد الله مساجد حتى أن تقدير الناس لها يطفف فمنهم المكثر ومنهم المقل المكثر يقول في تقديره 12 ألف مسجد والمقل لا يقل تقديره عن 8 آلاف مسجداً.

ويصفها السيوطي بأنها مدينة بيضاء، تلمع في النهار والليل وكان أهلها جميعاً يلبسون الثياب السود والحمراء لأن أرضها وبناءها من المرمر الذي كانوا يتقون بياضه المبهري اتخاذ

الثياب الداكنة يرتدونها حتى في الليل، فإن ضوء القمر إذا وقع فيها على الرخام الأبيض جعلها تضيء.

لقد لجأ الكاتب في وصف الإسكندرية ماضيا إلى - ابن عبد الحكيم، المسعودي، الادريسي، ابن خلدون" صاحب كتاب الاستبصار"، ابن بطوطة، الحميري، ابن الجوزي، عبد الله بن مرزوق الصديقي- فنقل لنا ما أورده كل واحد من هؤلاء، وضمن هذه الأقوال فصلا من فصول روايته هو الفصل العاشر، وهنا تخرج الرواية تماما عن مجال الإبداع لتتحول إلى بحث في تاريخ الإسكندرية موثق لا يدخل فيه الإبداع ولا التخيل إلا بقدر ما يدخل الرواية التاريخية وهنا تتوقف الموهبة الإبداعية للكاتب، ليحل محلها جهد الباحث والتتقيب والجمع، وهو ما يغلب على الرواية.

ولكن هذا العمل الذي يخرج عن جنسه الروائي لا يخلو من عناصر الإبداع، حين يقدم الكاتب أمور تخيلية أخرى، شخصيته خاصة، وحين يحسن الجمع والتلفيق بين الروايات المتناثرة المتناقضة.

إن المفروض في الرواية من هذا الشكل أي الرواية التي تتقاطع مع التاريخ أن يقوم صاحبها بكتابة نص على نص، وأن يقدم صاحبها بكتابه نص على نص بحيث نقرأ نصا عنوانه الإسكندر، ونقرأ تحته نصا في وصف الإسكندرية، المفروض أن تكتب الرواية على نص آخر شفاف تبدمعه الأوصاف التاريخية، ولكننا أمام هذا العمل صرنا وجها لوجه أمام أقوال الآخرين فلماذا اللجوء إلى هذه الطريقة؟.

1- هل يريد الكاتب المزيد من البرهنة العلمية والتوثيقية على صحة ما يقول، وهو كأديب مبدع ليس مطلوباً منه هذا؟.

2- أم أنه الفقرا لإبداعي الذي يجعله يلجأ إلى الجمع والتلفيق بين الأقوال والروايات بطريقة فجأة خالية من الإبداع؟.

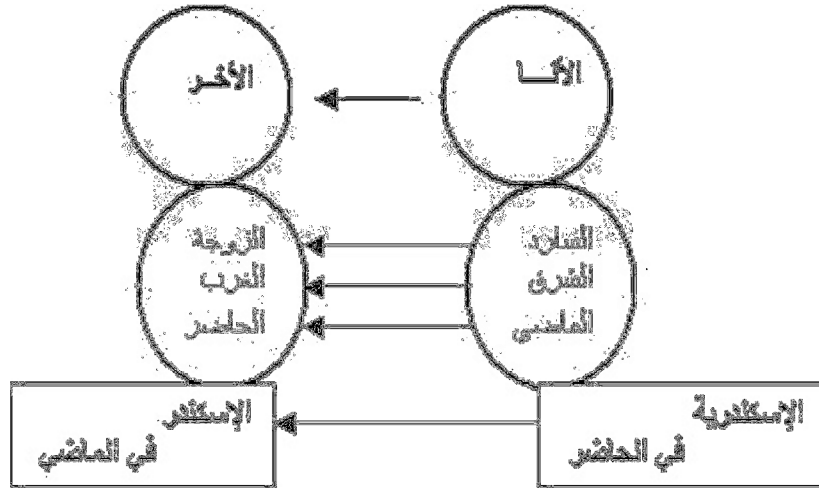
ولم يكتف الكاتب بعنصر الوصف فقط بل لقد أشار في الفصل العشرين من الرواية إلى أن مكتبة الإسكندرية التي تم حرقها مرتين، مرة سنة 48 في معركة بين كليوباترا السابعة والجيش الروماني بقيادة القيصر الذي أمر بحرق سفن أعدائه، فامتدت النيران إلى المكتبة.

أما المرة الثانية فقد كانت في القرون الأولى بعد الميلاد أثناء المعارك بين المسيحيين والوثنيين، فقد دمر المسيحيون كل مظاهر الوثنية بما في ذلك بنايات المكتبة، وينفي السارد أن يكون المسلمون قد قاموا بعملية الحرق، لأنهم عندما دخلوا الإسكندرية لم

يجدوا المكتبة بدليل عدم الإشارة لها لأنها كانت قد دمرت قبل ذلك، فلم تعد مكتبة عامة، وما يوجد إن هوالا مخطوطات وكتب مودعة في الكنائس والأديرة وهي كتب دينية تركها المسلمون لأن أصحابها من أهل الذمة

ولعل الرواية التي تتهم المسلمين بحرق المكتبة هي تلك التي أوردها مؤرخ يهودي هوأبوالفرج بن العبري الذي يروي أن الأجرومي أحد الأقباط طلب من عمروبن العاص أن يهبه كتب الحكمة الموجودة بالخزائن الملكية، فأمله عمروبن العاص حتى يستشيرالخليفة عمرين الخطاب، وجاء في رد عمرين الخطاب: أنه إذا كان في تلك الكتب ما يوافق ما جاء في كتاب الله " ففي كتاب الله ما يغني عنها، وإذا كانت مخالفة لكتاب الله فالحرق لها أولى، فأمرعمرو بن العاص بتوزيع تلك الكتب على حمامات الإسكندرية التي بلغت 4 آلاف حمام فحرقها في مواقدها(7)

إن الكاتب يلجأ إلى فسيفساء من نصوص تاريخية يدمجها في عمله ولكن طريقة الإدماج هذه لا تقوم على المحاكاة أوالمعارضة بل تقوم على الانتقاء الكلي بحيث يخلد السارد إلى التوقف التام عن عملية السرد لنجد أنفسنا أمام موسوعة من الأقوال لعلماء وما قالوه في المدينة هنا تعلن الرواية إبداعيا عن توقفها، ويعلن النص عن موضوعيته لنجد أنفسنا حيال التاريخ. والتقنية الوحيدة التي تعيد العمل إلى جادة الرواية هوالعودة مرة أخرى إلى الأنا الساردة وما يقابلها (هي) الزوجة الطبيعية،وما يتصل بذلك من تحديد معالم الإسكندرية، وعليه فإن الرواية تسيرسرديا، تتموضع من حيث الذاتية والموضوعية بين الأنا والآخرالزوجة وبين الهنا(الإسكندر) حاضرا والهنالك اسكندرية الإسكندر، وبين حضارة الغرب وحضارة الشرق.



إن العلاقة بين هذه الثنائيات علاقات يسودها التقطع أو الانفصال ومهمة السارد هي الوصل بين هذه الثنائيات، فهومن أجل ضمان حاضر مستقر، ومستقبل آمن للإسكندرية يريد ربط المدينة بماضيها مرتبطاً بمؤسسها الإسكندر، ولو كان هذا الرابط أسطوريا قائماً على الاحتمال.

والأمرفنفسه في العلاقة مع الزوجة، فقد كان يسعى على الدوام إلى تحسين العلاقة مع زوجته، ولكنها لم تكن تستجيب، مثلما هي علاقة الشرق مع الغرب.

ولا يتحقق في الرواية برنامج سردي على نحو حاسم، بحيث يتحول الانفصال إلى اتصال، ما عدا على مستوى المشاعر، أما في الواقع السردى فإن الرواية تكاد تنتهي إلى النقطة التي بدأت منها.

غير أننا نؤكد أمراً نعدّه بالغ الأهمية، وهي أن الرواية لا تتحقق من خلال نقطة الوصول، بل تتحقق من خلال الرحلة في حد ذاتها، إن الخطاب السردى في الرواية يثبت وجوده من خلال هذا المتن الحكائي أي طريقة السرد، وطريقة تجاوز هذه الحكايات المتنوعة المشكلة للمكونات والبيانات الأساسية للرواية

وصف الإسكندرية في الحاضر:

مدينة الإسكندرية مدينة عريقة ذات ماضٍ تاريخي، تعرضت للزلازل وأعيد بناؤها أكثر من مرة، وهي في العصر الحاضر - زمن السرد - مدينة كبيرة أيضاً، يقول السارد عنها "

صادقت الإسكندرية جيدا" أخذت التعرف إلى هذه المساحة ذات الستة والعشرين كيلومترا واحد عرضا، الأسواق المزدهمة والميادين والشوارع والحواري والأزقة الضيقة والبيوت المتقاربة النواذف والشرفات ودورالسينما والمسارح والميادين والساحات والقصوروالعمارات والمدارس والبوغارومقابرالعامود والمناروالمتاحف والحدائق والميناء بين الشرق والغرب وخليج الأنفوشي، وانحناءات الطريق وزواياها، والكباري ومظلات طريق الكورنيش وتمائيل الميادين والجوامع والمساجد وردهات المحطة البحرية والكازينوهات وحدائق المنتزه ومقابراليهود بالشاطئ وكنيسة الروم الارثوذكس في المنشئة الصغيرة، وموقع مقبرة اللاتين في تقاطع الشارعين الرئيسيين في باب شرقي والقهوة العالية المطلة على محطة الإسكندرية وجامع الموازيني"

بهذا الوصف الحي يلخص الكاتب الإسكندرية وهو على مشارف الرواية، لكن وعلى امتداد فصولها يقف في ثنايا بعض الفصول عند شارع بعينه وأكثر، وعند ساحة أومقي أو فندق ليقدم وصفا حيا لذلك المكان.

ولقد استخدم من أسماء الشوارع والميادين والمعالم ما يصعب حصره، فقد ذكرأسماء الشوارع والميادين والجوامع، والكنائس وأسماء الأولياء والشواطئ والمقاهي والفنادق.

وكان الهم الذي يحمله البطل السارد هوأن يحمي الإسكندرية من الخطرعن طريق البحث عن قبرا لإسكندرالذي غاب، مستقبلا المدينة في خطر، فالإسكندرية مهددة بالزوال، ومهمة السارد أن ينجي مدينته من خطرمدقق به، هذا الخطرالمحدق بالمدينة حدث مثله في الزمن الماضي.

" لم يكن الغرق الذي يتهدد الإسكندرية هوأول ما واجهته في تاريخها، حدثت زلازل، وتشققات أرضية، وهبوط تحت سطح البحر، وغمرمد البحرمساحات بأكملها من المدينة، الزلازل في القرن الثاني قبل الميلاد أخفى الحي الإمبراطوري تماما، هو الآن تحت المينا الشرقية، العلماء يتحدثون عن ارتفاع البحرفي الأعوام القادمة بحيث تبتلع مياهها أرض الإسكندرية والدلتا"(8)

والبطل السارد يرفض هذا الوضع فيقرر لبحث والتقيب عن قبرا لإسكندر، لكن أين يوجد القبر؟.

يعبراً لبطل السارد المواقع، وفي كل مرة يحبس ويفترض أن مكانه هنا، ويمضي في عملية الوصف والبحث إلى نهاية الرواية، وقد نقل لنا صورا عن المدينة ممزوجة بعبق التاريخ وبالأسطورة والتاريخ المعاصر، وبالحياة الواقعية إلى أن تنتهي الرواية.

وصف لإسكندر:

تتحدث الرواية عن وصف الإسكندروتتبع حياته، وتورد بعض الروايات اليونانية والعربية المتعلقة به.

ولد الإسكندر المقدوني سنة 356 ق.م، وتقول الرواية الإغريقية التي اعتمدها الرواية أن أمه "أوليماس" رأت في المنام أن صاعقة نزلت على جسدها فتحول إلى أشعة من النار، وفسرت المرأة الأمر بأن هذه الصاعقة لها ارتباط بالخلف الذي تنجبه.

كما رأى زوجها فيليب الثاني أنه طبع على جسد زوجته خاتما عليه نقش أسد، وفسر عراف القصر ذلك بأن الوليد الذي ستنجبه المرأة سيكون في شجاعة الأسد كما وقعت لفيليب حادثة تمثلت في هبوط طير ألقى بيضته في حجرا لملك، تدرجت البيضة وخرج منها ثعبان دار حول البيضة وحين أراد الدخول لها مرة أخرى اصطدم رأسه ومات، وقال المنجم إن هذا الابن المنتظر سيغير وجه العالم لكنه سيموت في طريق العودة، وتورد الرواية أيضا حكايات المصريين على إسكندر والذي يعتبرون أن له أصولا مصرية، وقد أرسل فيليب ابنه إلى أرسطو ليقوم بتعليمه وعندما اغتيل فيليب عرف الناس أن الإسكندرهومن سيتولى القيادة، فقد راهنوا على كفاءته السياسية والعسكرية واستطاع الإسكندر أن يفرض سيطرته على اليونان في وقت قصير. (9).

ولم يكتف الإسكندرببلده بل اتجه نحو المشرق وكانت غزوته للإسكندرية آخر عهد الفراعنة بها، وقد أغوته أبيات هوميروس في وصف جزيرة فاروس الجزيرة العائمة وسط البحر، فوقف عندها ومد جسرا بينها وبين راكوتيس أوراكونده. وأمر مهندسه بتشيد المدينة فبناها بالرخام الذي يأخذ بالأبصار.

عرف الإسكندربالإدارة وحسن التسيير، وقد وزع أمورا لإدارة وشؤون الحكم على من يثق في قدرتهم على التسيير، وحين سأله صديقه برديكاس: وماذا يبقى لك؟. قال الأمل وأضاف " نحن في طريقنا إلى الغزو وعلينا ألا نطمع في أكثر من جزء من هذا الأمل فلنترك الأرض ونتجه نحو الآمال" (10).

حقق الإسكندر النصر على ملك الفرس، واتجه نحو الشرق يحقق انتصارات مذهلة حتى كان على حافة العالم، عندها جمع جنده واستشاراهم في الأمر هل يواصل الزحف أم يعود؟ فوجد لدى الجند رغبة في العودة، وهنا نذكر مقولة الحكيم الفارسي: " ما ينبغي أن تعرف أن كل إنسان لن يملك من سطح الأرض إلا مثل المساحة التي يقف فوقها، وحين يأخذك الموت فلن تملك من الأرض حتى مساحة الأرض التي تدفن فيها" (11).

أمر الإسكندر أن يبني له قبر، تمدد فيه وقال لجنده أهيلوا التراب على أبيكم فقد مات، عاجله الموت وهو في الثانية والثلاثين من العمر، مات في بابل عام 323 ق.م. ولكن جثمانه انتقل إلى الإسكندرية، وفيها دفن ثم اختفى القبر، ومعه اختفى السر الأعظم، " ظل قبر الإسكندر منذ عهد بطليموس أهم معالم الإسكندرية، ثم اختفى في القرن الرابع الميلادي". يضيف الكاتب لهذه القصة مزيدا من الأساطير المصاحبة لسيرة هذه الشخصية منها أن لإسكندر خلف من بين كنوزه مرآة تعكس العالم كله، بحاره وأنهاره، ومدنه، وقراه وجباله وصحاريه، كأنها البلورة السحرية" (12).

ولا يكتفي الكاتب بالمعلومات اليونانية الواردة حول إسكندر بل يورد الرواية العربية والتي تعتبر الإسكندر هو ذوالقرنين وإنما سمي كذلك لأنه طاسة الحرب التي كان يلبسها كان لها قرنان وكان إذا مر بقرية علا فيها صوته بزئير الأسد، وانبعث من قرنيه ظلمات وروع وبيروق، وصواعق تهلك من تلقاه ويذهب النيسابوري إلى أن اسمه عباس وكان عبدا صالحا وهو عند آخرين أحد الملائكة الكبار، وقيل إنه بعث إلى أهل المشرق والمغرب فضربوه على رأسه مرتين فعوضه الله عنهما بقرنين، وقيل إنه عاش قرنين من الزمان وقيل أنه كان يرتدي تاجا بقرنين" (13).

الإسكندر إذن موضع رواية بين الشرق والغرب وما يهم السارد هو القبر، ليس القبر بحد ذاته بل الطلسم الموجود بالقبر، والذي من شأنه حفظ الإسكندرية من الغرق. العولمة أو هيمنة الغرب على الشرق.

تورد الرواية أن مؤرخ إسكندر "كالستينيس" بدأ رحلته من بلاد الإغريق في أوروبا إلى مصرفي إفريقيا إلى بلاد آسيا، بدأت هذه المغامرة في ربيع 334 ق.م، كان الإسكندر قد درس فنون القتال على يد العسكري العظيم أبا منداس الطيبي، وتلقى العلم والحكمة على يد أرسطو، وقد عرف بنبوغه وحنكته، ومما أوثر عليه في هذا المجال أنه وهو طفل شاهد وحضر فشل القادة في امتطاء جواد جامح، فطلب الفتى من أبيه أن يأذن

له في محاولة ركون الجواد، وأشفق الوالد على ابنه من هذه المغامرة، ولكن الفتى أصرعى المحاولة، فسمح له الأب، اقترب الإسكندر من الجواد وربت على عنقه بلطف، وأدره ببطء إلى الناحية المقابلة، ثم اعتلاه في هدوء دون أن يثور الجواد، ولا حاول حتى إلقاءه من فوق ظهره، واحتار الجميع في أمر هذا الفتى بمن في ذلك الأب، وفسر الإسكندر لسرلابيه قال إنني أدرت الجواد إلى الجهة الأخرى لأن أشعة الشمس كانت تثيره، ولذلك فقد كان يرفض أن يمتطيه أحد من الناس، لكن حين أدركته عن مواجه الشمس هدأ، واستسلم، ازداد الأب فرحا بابنه، وعرف أنه فتى غير عادي، قبله وقال: " عليك أن تشق طريقك يابني إلى حيث تخلق لنفسك ملكا أنت به جدير، فإن مقدونيا أضيق من أن تتسع أمام طموحاتك".

إن الرواية لدي محمد جبريل تجعل منا الإسكندرية محط حظوة وإعجاب وتقدير من الأب خلافا لبعض المعلومات التاريخية التي تجعل بين الأب وابنه بعض الحزازات والخلاف مرده أن الملك يريد إنجاب ولي آخر للعهد تحسبا لما قد يقع لاسكندر. ولذلك فإن مثل هذه الرواية تجعل الإسكندريتحالف مع والدته لقتل الأب فليب، لكن الرواية لا تقول بذلك و،إنما نشير مجرد الإشارة إلى أن أحد العرافين أو المنجمين أخبر والده لإسكندر قبل وفاته بأن الابن المنتظر هو من سيساعدها ويقف إلى جانبها ضد ما سيقوم به الزوج من الزواج بامرأة أخرى

ومثل التقدير الذي لاقاه الإسكندر من والده، والتقدير الذي شهد له به أستاذه أرسطو، فإن والدته تمننت له حظا سعيدة قائلة:

" اللهم اجعله ذا حظ يستخدم به ذوي العقول، ولا تجعله ذا عقل يستخدمه ذوو الحظوظ" (14).

إن ما انفرد به الإسكندر ليس القوة العسكرية فحسب بل القوة المبطنة بالحكمة والحنكة، الأمر الذي من شأنه أن يحقق المعجزات، لقد أوتر على القدماء العرب من الجاهلية وهم المشهورون بالشجاعة والإقدام إن القوة والشجاعة عندهم ليست هي الإقدام في كل الأحوال، فذلك يدعونه تهورا لا تحمد عواقبه، إنما الشجاعة في تعريفهم هي الإقبال وقت الإقبال والإدبار وقت الإدبار، فلكل حالة لبوسها، وذلك ما اتصف به الإسكندر الذي تتلمذ على يد أرسطو، وقد كان ضمن اعتزاز فليب بابنه أنه ولد في زمن أرسطو مما جعله تلميذا عنده، وقد تنبأ أرسطو بمستقبل لإسكندر، فقد جمع أرسطو تلاميذه وسألهم كيف سيعاملونه باعتبارهم أستاذهم عندما يحصل الواحد منهم على ما يتطلع إليه من مجد وسلطان.

قال له أحد التلاميذ، سألزم الجميع بإعلان مظاهر الحفاوة والتكريم نحوك، وسيكون عشاؤك دوماً على مائدتي.

وقال آخر: ستكون مستشاري الأكبر. أما الإسكندر فتساءل: كيف تهيب نفسك الحق في إلقاء هذا السؤال وأنى لي أن أستكشف ماذا يخفي المستقبل؟. يجب أن تنتظر وترى. أعجب الأستاذ بجواب تلميذه وقال: "أثق أنك ستكون ذات يوم ملكاً عظيماً" (15).

إن هذه الأمثلة عن حكمة وحنكة الإسكندر فضلاً عن مباركة الآلهة له وفق المنطق الأسطوري يجعل منه أهلاً لتولي القيادة، ولأن يكون نموذجاً لإعطاء الحكمة وتقديم المواعظ ولذلك فقد أورد الكاتب ذلك القول المأثور في وصف الإسكندر بعد وفاته والذي مفاده الملك كان يعظنا في حياته وهو اليوم أوعظ منه حياً" (16).

وهذا القول ينسب إلى أرسطو الذي رثى لإسكندر، وهو المعنى الذي أخذه الشاعر أبو العتاهية فقال في رثاء رجل آخر (17): وكانت في حياتك لي عظات فأنت اليوم أوعظ منك حياً إن الإسكندر المقدوني ذو السحنة الغربية (أشقر الملامح) كانت به رغبة لربط المشرق بالمغرب، كان مشغولاً بحلم رواد من قبل إخناتون المصري، هذا الحلم هو أن تتحد كل شعوب الدنيا، تصبح شعباً واحداً، بلداً واحداً واسعاً تحت سيطرته، إذن ما يسمى اليوم بالعولمة هو الفكرة التي عمل الإسكندر على تجسيدها من خلال سيطرته على الغرب وسيطرته على الشرق، واكتساحه بلاد فارس، وكانت الإسكندرية هي عاصمة العالم، يقول الكاتب عن ذلك:

" أعلن نفسه ملكاً على فارس، بعد أن أصبح رئيساً لليونان وفرعوناً لمصر، بسط سيطرته على عواصم الإمبراطورية الفارسية، توالى إخضاعها لولايات آسيا الصغرى اجتاحت بلاد اليختياروبلاذ الهند، وقف على حافة العالم عند مشرق الشمس قفل عائداً إلى بابل" (18). هي فكرة العولمة التي نشهد مدها الآن، تتحقق على يد أعظم قواد التاريخ لإسكندر، ولكنها لا تلبث أن تختفي بموته السريع فيتبدد الملك وتتفرق الأقطار والأجزاء بعد أن حكمها بقبضته السيف وقوة العقل.

وإذا كانت عولمة اليوم تتمثل في سيطرة الغرب على الشرق بحكم القوة العسكرية السياسية، فإن عولمة التاريخ الغابر كانت كذلك أيضاً، فالرواية تخبرنا أن أرسطو كان قد نصح تلميذه الإسكندرياً أن يعامل الشرقيين معاملة العبيد، خلافاً لما يعامل به سكان اليونان وذلك لاختلاف طبيعة البشر يقول الكاتب:

" نصح أرسطو الإسكندر - في رسائله - أن يعامل اليونانيين كقائد لهم، أما الشرقيين فإنهم لا يستحقون سوى معاملة العبيد لأنهم كذلك بالفعل". وقال المعلم أرسطو لتلميذه أيضا: " املك الرعية بالإحسان إليها، تظفر بالمحبة منها، فإن طلبك بإحسانك أدوم بقاء منه باعتسافك، وأعلم أنك تملك الأبدان فاجمع لها القلوب بالمحبة، وأعلم أن الرعية إذا قدرت على أن تقول قدرت على أن تعمل، فاجتهد ألا تقول، تسلم من أن تفعل. وقال: إن العبد يولد عبدا، وقال الحاكم الشرقي هو - وحده - الحرفي بلاده، " وهؤلاء الشرقيون - يجدون في طغيان الحاكم أمر طبيعيا لا يحتجون ولا يتمردون، إنه مثل القدر لا سبيل إلى الفكك منه" (19). وقال أرسطو: " الرجل الحر لا يستطيع أن يتحمل حكم الطاغية والرجل اليوناني لا يطيق الطغيان بل ينفرمه، أما الرجل الشرقي فإنه يجده أمرا طبيعيا، فهونسه طاغية في بيته يعامل زوجته معاملة العبيد." (20).

هكذا يرى الغربي الرجل الشرقي رجلا قابلا للعبودية وبالفعل فحين دخل الإسكندريابا بل سجد له الناس اعتقادا منهم أن مردوخ وراء المجد الذي حققه، لكن الأمر في اليونان كان عكس ذلك، بل لقد أعلنوا سخطهم من هذا الطلب الغريب الذي لم يأفوه من قبل والذي هم ليسوا على استعداد للامتثال له، يقول الكاتب " وانخرط أحد قواده في نوبة من الضحك" (21).

إن العولمة التي عمل بها الإسكندر ليست عدلا بين الأمم بقدر ما هي صراع بين الحضارتين الغربية والشرقية، الحضارة الغربية التي تؤمن بالقوة والحكمة، وإن كانت تلك الحكمة مسخرة للسيطرة على الآخر، وبسط النفوذ والرغبة في التطلع والاكتشاف، أما المعرفة الشرقية فهي معرفة تصوفية أقرب إلى الخنوع وأميل للتصوف، وبطبيعة الحال فهي لا تتجنب الحقيقة لكن الغربي يؤمن بها في نهاية المطاف، لقد تذكر الإسكندر مقولة الحكيم الهندي عندما كان يحتضرو بعد أن قضى من الحياة وطرا، بعد أن سيطر على فارس فدمر المدن والقرى المعارضة، وسيطر على الشرق فأسر الجنود وباعهم في الأسواق، وسجد له الناس، وأعلن عن ألوهيته، وكان علامة في التاريخ الكوني، وبنى الإسكندرية فاعتبرا هذا المكان قلب العالم، إننا أمام ثنائية غرب-شرق، أمام ثنائية حاضر/ ماضي وأما ثنائية تاريخ/ أسطورة، ولقد حاول الكاتب أن ينسج خيوط روايته من هذه الثنائيات، فقد كان يقدم الرواية الغربية والشرقية، وكان يورد التاريخ والأسطورة، وكان يتكلم عن حاضر الإسكندرية وماضيها، وكان يتكلم عن البطل السارد وزوجته، باعتبار السارد باحثا في التاريخ يسأل دوما عن الماضي أما

ويرى هذا الفرنسي أن نجلاء على حق، ويصارع الزوج قائلاً: " الغريب أنك مشغول بماضي قد لا يكون... أكررتي لا تغضب... قد لا يكون صحيحاً، أما الدكتورة نجلاء فعملها يقتصر على الإنجاب.. على المستقبل" (26).

هذا الفرنسي بدوره يجري أبحاثاً، ولكنها لا تتعلق تحديداً بقبر الإسكندر، ولا بالبحث عن الطلسم المنجي.

وقبل نهاية الرواية نجد في الفصل 27 صورة نجلاء تتحسن وعلاقتها بزوجها تأخذ الطابع الحسن، ولكن ذلك لم يكن إلا على مستوى الحلم، ويبقى الباحث مستمراً في بحثه عن الكنز المخلص للمدينة من الغرق. ويكاد هذا البحث المضمي أن يتحول من الخارج إلى داخل النفس، إذ راح البطل السارد في نهاية الرواية يحمل الفأس ويقوم بالحفر بنفسه يقول: "تملصت من الأيدي التي حاولت تقييدي، أحدث الفأس ما يشبه الرنين...هل؟! رافق الضربات المتلاحقة هتاف في داخلي يعلن الميلاد، والبشارة." (27).

نلاحظ أن البطل السارد مع زوجته يمثلان ثنائية الحاضر الماضي، فهو متجه إلى الماضي، إلى التاريخ القديم، في حين نجدها تتجه نحو المستقبل وهذا سر الخلاف بين الاثنين.

الزمن الروائي:

نص "غواية الإسكندر" نص متميز بالانتقال بين الماضي والحاضر، وبين التاريخ والأسطورة، وبين الواقعي والتمثيلي، إنه يكتب مدينة الإسكندرية أو بالأحرى يقرأها في طبقات الزمن، يتكلم عن الشوارع والمعالم وما تحتها، عن الآثار الأولى، يقوم بقراءة الحفريات تاريخها وثقافتها.

وزمن الرواية في "غواية الإسكندر" بالرغم من أنه ينطلق من حاضر السرد فإنه يغوص في التاريخ، إنه زمن التكوين، منذ تأسيس الإسكندرية ثم إعادة بنائها، وصولاً إلى نقطة البداية الحاضر زمن الرواية يمتد منذ ما قبل الميلاد، يتوقف عند بعض الأوقات أو العهود الحاسمة، ويقفز إلى الأمام وإلى الخلف وفق منطقة السرد، وتتجاوز هذه الأزمنة، وتتداخل بفضل التخيل السردية الذي يجمع بين العصور، ويتجلى الزمن عبر المستويات الآتية:

المستوى الأول: زمن البحث عن الطلسم، وهذا الزمن يمتد من بداية الرواية إلى نهايتها ويرتبط هذا الزمن بالعودة إلى الماضي.

المستوى الثاني: وتبرز فيه أزمنة القرون السابقة للميلاد، وما بعده وكذا زيارات الأعلام والشخصيات للإسكندرية، ووصفهم لها، هكذا تتكلم العصور التاريخية في الرواية. الزمن الأسطوري: وفيه حديث عن الآلهة اليونانية والمصرية والمعتقدات الشرقية قبل الإسلام وقبل الميلاد وبعدهما، إنه زمن تحقق المعجزات، ووجود الأمور العجائبية والغرائبية التي تحيل عليها الرواية.

نسيج النص

تعلن الرواية عن برنامجها السردي انطلاقاً من الفصل الأول بل انطلاقاً من العنوان ذاته، والذي يشكل النواة السردية الأولى التي تتموّن بالسرد ككرة تلجية، هذا النواة السردية تتمثل في البحث عن الطلسم المخبوء، الكائن في قبر الإسكندر، المفترض تواجده في مكان ما في أرض الإسكندرية، عن طريق العودة إلى الأصول والبحث في بدء التكوين. يقوم البطل السارد بعملية تجريبية عبر الأمكنة يحول البحث من منطقة إلى أخرى بنفس الحزم والعزم والإصرار، فنحس أن الهدف ليس إيجاد القبر، وإنما الهدف هو البحث في حد ذاته هو وصف الآثار التي تملأ المنطقة، والعودة إلى تاريخ المنطقة كعاشق يكشف جسد معشوقه، وكأم تربت على حب وليدها يقوم السارد بزرع الأمكنة ذهاباً وكشف المخبوء منها، متعلقاً دوماً بجوهرة مستحيلة هي إكسيرا البقاء.

يبدو البطل السارد هو الفاعل الأول في النص السردي، فهو السارد العليم، وهو المستحوذ عن السرد، القارئ للتاريخ الناقل للأخبار والمحاوّل بقية الشخوص الكاشف عن الآثار، من خلال جملة من العناصر الممثلة في فرق التنقيش والتعاون الأجنبي واستثمار جهود السابقين، ويمكننا تقديم المخطط الآتي عن فصول الرواية الثامنة والعشرين.

الرقم	الفصل	الموضوع
01	الفصل الأول	السير في شوارع الإسكندرية، حوار مع الزوجة حول البحث عن قبر الإسكندرية
02	الفصل الثاني	الحديث عن الإسكندرية والإسكندر: الولادة والنشأة
03	الفصل الثالث	الحديث عن الإسكندرية والإسكندر وعن البطل
04	الفصل الرابع	الحديث عن الذات - القبر - الزوجة، والحديث عن الخطر المحقق بالإسكندرية

05	الفصل الخامس	وصول الإسكندر إلى الإسكندرية، مواصلة الزحف إلى المشرق والعودة
06	الفصل السادس	البحث عن القبر
07	الفصل السابع	الحديث عن الزوجة نجلاء
08	الفصل الثامن	قبر الإسكندر
09	الفصل التاسع	الإسكندر - الزوجة
10	الفصل العاشر	وصف الإسكندرية بعيون الرحالة
11	الفصل الحادي عشر	الخطر المحدق بالمدينة
12	الفصل الثاني عشر	البحث عن قبر الإسكندر
13	الفصل الثالث عشر	الزوجة
14	الفصل الرابع عشر	جنمان الإسكندر
15	الفصل الخامس عشر	الإسكندر ذو القرنين
16	الفصل السادس عشر	شوارع الإسكندرية
17	الفصل السابع عشر	قبر الإسكندر
18	الفصل الثامن عشر	جنكيزخان
19	الفصل التاسع عشر	حكايات عن الإسكندر
20	الفصل العشرون	ذو القرنين: أسباب التسمية
21	الفصل الحادي والعشرون	ألوهية الإسكندر
22	الفصل الثاني والعشرون	طفولة الإسكندر
23	الفصل الثالث والعشرون	علاقة الزوجة بالفرنسي جاك
24	الفصل الرابع والعشرون	الفرنسي جاك
25	الفصل الخامس والعشرون	الحديث عن الزوجة
26	الفصل السادس والعشرون	الخطر الذي يهدد المدينة
27	الفصل السابع والعشرون	الحديث عن نجلاء
28	الفصل الثامن والعشرون	الإسكندر

- 1- عزت القمحاوي : وجوه الأدب، صحيفة أخبار الأدب، أخبار اليوم، القاهرة، الأحد 01-10-2006 الصفحة
- 2- محمد جبريل راوي من الإسكندرية، يعمل بصحيفة الجمهورية في القاهرة، له ما يقرب من ثلاثين رواية فضلا عن الأعمال القصصية والدراسات النقدية، وللكاتب ندوة أسبوعية مساء كل خميس في مبنى نقابة الصحفيين بشارع عبد الخالق ثروت في قلب القاهرة، وهو كما وصفه الدكتور أحمد زياد محبك في حوارعه "سمح وكريم وطيب وبرئ كطفل، ويتكلم عن خبرة وثقافة وسعة اطلاع، ويتحدث بذكاء وبحس نقدي حصيف، تحس وأنت معه أنك أمام إنسان تعرفه منذ ألف عام، وأنه يعرفك ويحبك"
- www.amwage.com./amwage/19shakhsyat/15-10/07/2007Page1sur13 أحمد زياد محبك :حوار مع روائي الإسكندرية محمد جبريل
- 3- محمد جبريل : غواية الإسكندر، دار الهلال، ع 673، يناير 2005 ص 180
- 4- يوسف بن حامي: سليما من النص الروائي دراسة الوحدات الدالة في رواية:
- 5- محمد جبريل : غواية الإسكندر.ص 68
- 6- محمد جبريل : غواية الإسكندر.ص 69
- 7- محمد جبريل : غواية الإسكندر.ص 129
- 8- محمد جبريل : غواية الإسكندر.ص 90
- 9- محمد جبريل : غواية الإسكندر.ص 22
- 10- محمد جبريل : غواية الإسكندر.ص 35
- 11- حمد جبريل: غواية لإسكندر.ص 42
- 12- محمد جبريل: غواية لإسكندر.ص 45
- 13- محمد جبريل: غواية لإسكندر.ص 129
- 14- محمد جبريل: غواية لإسكندر.ص 147
- 15- محمد جبريل: غواية لإسكندر.ص 138
- 16- محمد جبريل: غواية لإسكندر.ص 44

-
- 17- ابن رشيق القيرواني: العمدة طح محمد محي الدين عبد الحميد، مطبعة حجازي، القاهرة، 1934 ص2/278
- 18- محمد جبريل : غواية لإسكندر.ص40
- 19- محمد جبريل : غواية لإسكندر.ص138
- 20- محمد جبريل : غواية لإسكندر.ص139
- 21- محمد جبريل : غواية لإسكندر.ص139
- 22- محمد جبريل : غواية لإسكندر.ص31
- 23- محمد جبريل : غواية لإسكندر.ص31
- 24- محمد جبريل : غواية لإسكندر.ص32
- 25- محمد جبريل : غواية لإسكندر.ص63
- 26- محمد جبريل : غواية لإسكندر.ص159
- 27- محمد جبريل : غواية لإسكندر.ص180